

## ŚWIĘTO CHRZTU PANA JEZUSA

Chrzest to nie tylko sakrament. Ma on również wyjątkowy charakter, wyróżniający nas od reszty świata tonącego w potopie demoralizacji. Noe, gdy wypuścił z arki gołębia, otrzymał pierwszy sygnał zbawienia, wyłonienia się z ulewy pogrążającej świat w śmierci. Gołąb przyniósł mu gałązkę oliwną zwiastującą koniec potopu. Ten starożytny znak wybawienia stał się symbolem obecności Ducha Świętego, zstępującego jak gołębicą na wychodzącego z wody, z dna, Chrystusa. W Nim wychodzimy z każdego dna! Jezusowe ciało jest bowiem arką i każdy z nas ukryty w ciele Chrystusa, w Kościele, pokonuje zalewające świat odmęty grzechu i śmierci. Musisz wierzyć, że nie masz szans na wydobyć się z własnego dna, alkoholu, depresji, rozpacz, łez, potu, nienawiści, pornografii, materializmu, zazdrości, przekleństwa grzechów twoich przodków i rodziców, jeśli nie ukryłeś się w Jezusie, w Jego ciele mistycznie obecnym w tym świecie – w nowej arce! Kto bowiem nie utonął w miłości Jezusa, tonie w grzechu, który tylko wydaje się być miłością. Porównanie Jezusa do Noego jest odkryciem wielkości misji Jezusa. Noe uratował tylko osiem osób, sam zamykając się w swojej skrzyni i odcinając od ulewy zła. Noe zadbał o najbliższych – nie interesowało go, że świat jest zalany potopem grzechów. Jezus wszedł swymi stopami na dno Jordanu i zapewne całym ciałem zanurzył się w brudnej wodzie rzeki. Udostępnił swoje ciało wszystkim, którzy tylko zechcą się w Nim schronić. Na nikogo się nie zamknął. Chrzest jest otwarty dla każdego. Jezus jest dobrym pasterzem, a Jego ciało stało się nową arką, w której wszyscy możemy wydobyć się z niebezpieczeństwa pójścia na dno nieprawości.

### MSZE ŚW. W POSZCZEGÓLNYCH OŚRODKACH:

**Letchworth:** Każda niedziela- 13.00. i wtorek- 18.30 (kościół- St Hugh of Lincoln, 84 Pixmore Way, Letchworth G. City, SG6 3TP)

**St Albans:** 2 i 4 niedziela miesiąca, godz. 16.00 (kościół- Ss Alban & Stephen, Beaconsfield Road, St Albans, Herts, AL1 3RB)

**Hemel Hempstead:** 1 i 3 niedziela miesiąca, godz. 16.00 (kościół- Our Lady Queen of all Creation, St Albans Road, Hemel Hempstead, HP3 8PG)

**Hatfield:** Każda niedziela miesiąca, godz. 18.00 (kościół- Marychurch, 26 Salisbury Square, Hatfield, Herts, AL9 5JD)

**Stevenage:** Każda sobota miesiąca, godz. 17.00, środy oraz piątki, godz. 18.30 (kościół St Hilda, 9 Breakspear, Stevenage, Herts, SG2 9SQ)

**ZAPIS DO PARAFII** - Wszystkie Polskie Parafie w Anglii i Walii funkcjonują jako parafie personalne. Oznacza to, że członkiem wspólnoty jest osoba lub rodzina, która dobrowolnie zgłosi się do duszpasterza i wypełni kartę przynależności do danej wspólnoty i uczestniczy w życiu wspólnoty poprzez udział we Mszy św. Takie formularze są dostępne u duszpasterza lub na stronie internetowej. Każdy członek wspólnoty parafialnej może wtedy otrzymać różne zaświadczenia wynikające z przynależności do danej wspólnoty oraz załatwić wszelkie formalności związane z sakramentami, jak np.: chrzest czy sakrament małżeństwa. Ponieważ jest wielu parafian, którzy zmienili adres a także numer telefonu, bardzo prosimy o uzupełnianie danych na karcie przynależności. Serdecznie dziękuję.

### DANE KONTAKTOWE

Lokalna Polska Misja Katolicka pw. Św. Brata Alberta w Letchworth oraz: Stevenage, Hatfield, St Albans i Hemel Hempstead  
Proboszcz: Ks. Cezary Komosiński, Tel: 07519059276  
E-mail: [lethworth@pcmew.org](mailto:lethworth@pcmew.org)  
<http://www.parafia-lethworth-albert.co.uk/>

## POLSKA WSPÓLNOTA KATOLICKA

św. Brata Alberta

LOCAL CATHOLIC MISSION IN LETCHWORTH

Registered Charity No 1119423

10.01.2021

Nr 143

### LETCWORTH, STEVENAGE, HATFIELD, ST ALBANS, HEMEL H.

W Janie, synu Zachariasza, dojrzało posłannictwo. Musiał iść i mówić. W końcu nadszedł oczekiwany dzień. Wśród proszących o obmycie wodą oczyszczenia był ON. Nie wyróżniał się niczym zewnętrznym - ni odzieniem, ni wyglądem, nawet nie słowami, bo milczał. Nieznajomy, a przecież znany od zawsze. Wielu ludzi obmytych wtedy wodą Jordanu poszło przed siebie, jakby nie wydarzyło się nic wielkiego. Kiedy po wielu miesiącach dotarła do nich wieść o pełnym mocy Rabbim z Nazaretu, dziwili się. Jezus nad Jordanem, rozpoznany jedynie przez Jana, stał się później wyzwaniem dla rodaków. Nie mogli sobie poradzić z wyzwaniem, które ich przerosło. Ukrzyżowali zatem Tego, którego tajemnicy nie potrafili pojąć. A On stał się wtedy jeszcze większym wyzwaniem. Nie tylko dla nich. Już

### ŚWIĘTO CHRZTU PAŃSKIEGO

dwa tysiące lat osoba Jezusa i Jego nauka są wyzwaniem. Jakoś niewielu jest wobec Niego obojętnych. Co najwyżej siłą się na obojętność. Będąc wśród ludzi, wiem, że sama moja obecność niejednego prowokuje. Moja? Nie. Obecność księdza, zakonnicy, papieża w telewizji przywołują niematerialną obecność Jezusa. I to On prowokuje. Gdyby chodziło tylko o historyczne ustalenia, gdyby chodziło o humanitaryzm Ewangelii, gdyby chodziło o założyciela wielkiej religii... Dobrze wiemy, że chodzi o coś więcej. Jezus - człowiek jest równocześnie Synem Bożym - twierdzą chrześcijanie. Jeśli Syn Boży stał się człowiekiem, to wielka godność człowieka jest niepojęta. Każdego człowieka. To zobowiązuje. Z jednej strony do wielkiego szacunku wobec każdej ludzkiej osoby. Z drugiej zaś strony taka wielkość człowieczeństwa domaga się poszanowania zasad moralnych, które bywają niewygodne. Prorok Iza-

jasz woła w imieniu Boga: Niechaj bezbożny porzuci swą drogę i człowiek nieprawy swoje knowania. Niech się nawróci do Pana! Ci, którzy nie chcą o tym słyszeć, nie potrafią przejść obojętnie obok Jezusa. Znowu wróciliśmy myślą i sercem nad Jordan. Aby jeszcze raz usłyszeć napomnienia Jana, aby zamyślić się nad proszącym o chrzest Jezusem. Uwierzyliśmy - Jezusowi i w Jezusa. Zarówno sama wiara, jak i pójście za Jezusem drogą Ewangelii wymagają ciągłych powrotów, nieustannego ponawiania decyzji. Chrześcijanin każdego dnia musi wracać do źródła i początku - do sakramentalnej łaski chrztu, którą został obdarowany. Temu darowi i temu zobowiązaniu trzeba dochować wierności. Wiarę trzeba ożywiać. Wierność zasadom Ewangelii - umacniać. Tylko wtedy i tylko z Jezusem można

zwyciężyć zło otaczające nas zewsząd. Zwycięstwem, które zwyciężyło świat, jest nasza wiara. A kto zwycięża świat, jeśli nie ten, kto wierzy, że Jezus jest Synem Bożym? - pisze Apostoł Jan. Kończy się czas Bożego Narodzenia. Kończy się czas zamyślenia nad tajemnicą Wcielenia Bożego Syna. Czas życia toczy się jednak dalej. Prorok Izajasz woła: Szukajcie Pana, gdy się pozwala znaleźć, wzywajcie Go, dopóki jest blisko! A jest blisko, bardzo blisko, skoro nie tylko narodził się jako człowiek, ale stanął pośród gromady grzeszników nad Jordanem, aby być jednym z nich. Nie przez grzech - bo zła nie popełnił. Ale przez zwycięstwo nad grzechem. Nadzieja tego zwycięstwa jest siłą i radością chrześcijan. Sam Jezus jest naszą radością i siłą. Jezu, który wzięłeś na siebie wszystkie słabości moje i całego świata, prowadź mnie drogą do dojrzałego przeżywania swojego życia. (Ks. Tomasz Horak)

**INTENCJE MSZALNE**

DATA	LOKALIZACJA	GODZ.	INTENCJE I NABOŻEŃSTWA
09.01.2021 Sobota	Stevenage <u>Msza św. niedzielna</u>	17.00	Nie ma intencji
10.01.2021 Niedziela	Letchworth	13.00	<b>ŚWIĘTO CHRZTU PAŃSKIEGO</b> + O łaskę zdrowia i Boże błogosławieństwo dla Adama Adamson
	St Albans	16.00	Dziękczynno - błagalna w intencji Alexandra i Sebastiana Popek w I rocznicę urodzin (rodzice)
	Hatfield	18.00	+ Mariusz Nowacki, Wiesława Galasińska w 6 miesięcy po śmierci oraz ks. Jan Krawczyk w 2 miesiące po śmierci (Jan Jakubiak)
12.01.2021 Wtorek	Letchworth	18.30	Nie ma Mszy św.
13.01.2021 Środa	Stevenage	18.30	Nie ma intencji
15.01.2021 Piątek	Stevenage	18.30	+ Waldemar Dzierzgowski w 2 rocznicę śmierci i Ryszard Kurzawa w 24 r. śmierci (rodzina)
16.01.2021 Sobota	Stevenage <u>Msza św. niedzielna</u>	17.00	+ Jan Zastawny w I rocznicę śmierci (córka z rodziną)
17.01.2021 Niedziela	Letchworth	13.00	<b>II NIEDZIELA ZWYKŁA</b> W pewnej intencji
	Hemel Hempstead	16.00	Nie ma intencji
	Hatfield	18.00	Podziękowanie Bogu za otrzymane łaski w ubiegłym roku z prośbą o Boże błogosławieństwo i opiekę Matki Bożej dla całej rodziny, rodziców, przyjaciół i znajomych w Nowym Roku
19.01.2021 Wtorek	Letchworth	18.30	Nie ma Mszy św.
20.01.2021 Środa	Stevenage	18.30	+ Ryszard Szlagowski (córka z rodziną)
22.01.2021 Piątek	Stevenage	18.30	Nie ma intencji
23.01.2021 Sobota	Stevenage <u>Msza św. niedzielna</u>	17.00	Nie ma intencji

UWAGA! 31 STYCZNIA PRZYPADA PIĄTA NIEDZIELA MIESIĄCA  
W ZWIĄZKU Z TYM NIE BĘDZIE MSZY ŚW. O GODZ. 16.00

**OGŁOSZENIA PARAFIALNE**

1. W najbliższych tygodniach w liturgii Kościoła będziemy przeżywać: 10.01 - Niedziela Chrztu Pańskiego, święto, 13.01 - św. Hilarego, biskupa i doktora Kościoła, 15.01 - św. Pawła, pustelnika, 17.01 - św. Antoniego, opata, wspomnienie, oraz Dzień Judaizmu w Kościele Katolickim, 18.01 - rozpoczyna się Tydzień Modlitw o Jedność Chrześcijan, 19.01 św. Józefa Sebastiana Pelczara, biskupa, wspomnienie, 20.01 - św. Fabiana, papież i męczennika, 21.01 - św. Agnieszki, dziewicy i męczennicy, wspomnienie, 22.01 - św. Wincentego, diakona i męczennika oraz św. Wincentego Pallottiego, prezbitera, wspomnienie

2. Jeśli nie będzie dodatkowych obostrzeń związanych z pandemią, kolęda się odbędzie. Na stoliku zostały wyłożone formularze „kolędowe”. Wszystkich, którzy pragną przyjąć kapłana proszę o ich wypełnienie i złożenie w zakrystii. Można również ów formularz znaleźć na stronie internetowej naszej Parafii.

3. Do końca stycznia 2021 roku nie będzie Mszy św. we wtorki w Letchworth.

4. Katecheza dla dzieci przygotowujących się do I Komunii św. Stevenage - każda środa o godzinie 19.00 oraz w Hatfield - każda niedziela o godz. 19.00.

5. Czy jesteś rodzicem lub opiekunem dzieci w wieku dwóch, trzech lub czterech lat? Czy wiesz, że możesz mieć prawo do bezpłatnej, wczesnej edukacji dla swojego dziecka? Poniżej znajduje się link do strony, gdzie można znaleźć kilka przydatnych informacji oraz link do aplikacji – 15 darmowych godzin w tygodniu dla dwulatków. Znajdziesz tutaj również szczegółowe informacje na temat wszystkich uprawnień, do których możesz mieć dostęp. <http://bit.ly/3IHylDQ>

6. Pod hasłem "Trwajcie w mojej miłości, a przyniesiecie obfity owoc" od 18 do 25 stycznia przebiegać będzie Tydzień Modlitw o Jedność Chrześcijan. W tym czasie chrześcijanie różnych wyznań na całym świecie będą się spotykać na nabożeństwach ekumenicznych. Tegoroczny temat Tygodnia Modlitw o Jedność Chrześcijan - "Trwajcie w mojej miłości, a przyniesiecie obfity owoc" - został zaczerpnięty z Ewangelii św. Jana. W ten sposób wskazano, że chrześcijanin nie może wydawać owoców, jeśli żyje w oddzieleniu od Boga, który jest źródłem prawdziwego życia. Zwrócono jednocześnie uwagę, że "komunia z Chrystusem wymaga wspólnoty z innymi". "Im bardziej oddalamy się od Boga, tym bardziej oddalamy się od siebie, a im bardziej oddalamy się od siebie nawzajem, tym bardziej oddalamy się również od Boga" - wyjaśniano cytując Doroteusza z Gazy, mnicha z Palestyny żyjącego w VI wieku.

**Jakie są dni świąteczne (święta nakazane) w Kościele katolickim?**

Przede wszystkim - niedziela. W tym dniu jest czczona tajemnica paschalna, dlatego na podstawie tradycji apostoelskiej powinien być obchodzony w całym Kościele jako najdawniejszy dzień świąteczny nakazany. Ponadto należy obchodzić (czyli w tych dniach katolik powinien uczestniczyć we Mszy świętej.):

1. Uroczystość Narodzenia Pana naszego Jezusa Chrystusa (25 grudnia);
2. Uroczystość Świętej Bożej Rodzicielki Maryi (1 stycznia);
3. Uroczystość Objawienia Pańskiego (6 stycznia);
4. Uroczystość Najświętszego Ciała i Krwi Chrystusa (Boże Ciało - święto ruchome obchodzone w czwartek po uroczystości Najświętszej Trójcy)
5. Uroczystość Wniebowzięcia Najświętszej Maryi Panny (15 sierpnia);
6. Uroczystość Wszystkich Świętych (1 listopada).

Konferencja Episkopatu może, po uzyskaniu aprobaty Stolicy Apostolskiej, niektóre z dni świątecznych nakazanych znieść lub przenieść na niedzielę.